

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Gobierno celebra la admisión de la GFA como miembro de la UEFA

Gibraltar, 24 de mayo de 2013

El Gobierno ha acogido con gran satisfacción la admisión de la Asociación de Fútbol de Gibraltar (Gibraltar Football Association, GFA) en el seno de la UEFA¹.

Esto proporcionará un enorme impulso al desarrollo del fútbol local.

Gibraltar cuenta con una de las asociaciones de fútbol más antiguas del mundo y es muy apropiado que finalmente vaya a ser capaz de ocupar un lugar junto al resto de la familia de naciones futbolísticas europeas.

El Ministro Principal, Fabián Picardo, expresó:

“Hoy es un día histórico para el deporte en Gibraltar. Hoy ha sido un día histórico para el deporte en Gibraltar. Todo Gibraltar está lleno de alegría ante el éxito de la GFA. La mayoría recordaremos para siempre dónde nos encontrábamos cuando oímos saltar la noticia de esta decisión. La decisión de los miembros de la UEFA de admitir a Gibraltar a la familia futbolística de naciones europeas debería haberse producido hace ya tiempo. Cuando se mezclan el deporte y la política se produce un cóctel tóxico que hay que evitar a toda costa. Y hoy la UEFA ha sabido mirar más allá de aquéllos que se proponen introducir la política en el deporte europeo, y ha llegado a la conclusión correcta para la UEFA, el fútbol, la GFA y Gibraltar. Quisiera hacer ahora un llamamiento a todos los gibraltareños a que celebren esta decisión de forma responsable en Casemates, guiados siempre por el principio de que se trata de una decisión de carácter deportivo y no político.

La semana próxima el Gobierno anunciará detalles de la celebración que permita mostrar a la comunidad entera su pleno apoyo a al GFA y a todos aquéllos que han luchado tanto para conseguir este magnífico resultado, en particular Michael Llamas que fue el abogado que dirigió las acciones legales en el Tribunal de Arbitraje Deportivo (TAS).”

El Viceministro Principal, Joseph García, manifestó:

“La GFA ha hecho que Gibraltar se sienta orgulloso. Ha sido una lucha larga y difícil, pero finalmente la GFA ha alcanzado su objetivo. Se han comportado de manera ejemplar y han sido unos embajadores impecables para el deporte y para Gibraltar. El Gobierno desea expresar su agradecimiento a los miembros pasados y presentes de la Comisión de la GFA, los cuales han desempeñado un papel para contribuir al resultado positivo de hoy. El único beneficiado será el propio fútbol.”

El Ministro de Deportes, Steven Linares, dijo:

¹ Unión de Asociaciones de Fútbol Europeas

COMUNICADO

“Durante muchos años, Gibraltar ha esperado la buena nueva de nuestra admisión en la UEFA. No hay duda de que pertenecer a la UEFA proporcionará un gran impulso al fútbol en Gibraltar y esto se verá reflejado en las nuevas generaciones de gibraltareños, que a partir de ahora tendrán la oportunidad de medirse con sus homólogos europeos.”

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
PRESS OFFICE
No.6 Convent Place
Gibraltar
Tel:20070071; Fax: 20043057**

PRESS RELEASE

No: 360/2013

Date: 24th May 2013

Government welcomes GFA's admission to UEFA

The Government welcomes the admission of the Gibraltar Football Association (GFA) into UEFA.

This will provide a huge boost to the development of football locally.

Gibraltar has one of the oldest football associations in the world and it is very fitting that they will finally be able to take their place alongside the rest of the European family of footballing nations.

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo, said:

"Today is a historic day for sport in Gibraltar. All of Gibraltar will be filled with joy at the GFA's success. Most of us will remember forever where we were when we heard this decision come through. The decision by UEFA members to admit Gibraltar into the European football family of nations is long overdue. When sports and politics are mixed they produce a toxic cocktail that should be avoided. And today UEFA have looked beyond those who would bring politics into European sport to reach the right conclusion for UEFA, for football, the GFA and for Gibraltar. I now call upon my fellow Gibraltarians to celebrate this decision responsibly at Casemates and in keeping with the principle that this is about sport and only about sport and not politics.

Next week the Government will announce details of a celebration that will enable the whole Community to show our full support to the GFA and all those who have worked so hard to achieve this magnificent result, in particular Michael Llamas QC who led the legal action in the Court of Arbitration for Sport.

The Deputy Chief Minister, the Hon Dr Joseph Garcia, said:

"The GFA have done Gibraltar proud. It has been a long and difficult struggle but the GFA got there in the end. They have conducted themselves in an exemplary manner and have been impeccable ambassadors for the sport and for Gibraltar. The Government would like to thank past and present members of the GFA committee who have all played a part in contributing towards today's positive outcome. The only winner from all this will be football itself."

The Minister for Sport, the Hon Steven Linares said:

“Gibraltar has waited for many years for the good news of our admission into UEFA. There is no doubt that membership of UEFA will provide a huge boost to football in Gibraltar and this will be seen among the younger generation of Gibraltarians who will now have the opportunity to pitch their skills against those of their European counterparts.”